

**Observaciones generales**

(General observations)

-Es responsabilidad del usuario la correcta calibración del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.  
(It is the responsibility of the user to ensure the correct calibration of the equipment. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

-Los resultados de la calibración se expresan en términos de la incertidumbre.  
(The results of the calibration are expressed in terms of uncertainty.)

-Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración de los instrumentos de medición en la hoja 1.  
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on sheet 1.)

-Los resultados se expresan en términos de la exactitud de los patrones nacionales.  
(The results are expressed in terms of the accuracy of the national standards.)

-La incertidumbre se expresa en términos de la exactitud de la medición, que es de un nivel de la parte de 95%.  
(The uncertainty is expressed in terms of the accuracy of the measurement, which is at a level of 95%.)

-La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.  
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of measurement uncertainty.)

**Descripción del método**

(Description of the method)

-La calibración se realiza en la medición de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara.  
(The calibration is performed in the measurement of the wavelength of the red light of the lamp.)

-La repetibilidad se determina a lo largo de la línea de la medición. Se toma una muestra de 10 mediciones y se toma una muestra de 3 mediciones.  
(The repeatability is determined along the measurement line. A sample of 10 measurements is taken and a sample of 3 measurements is taken.)

-En las mediciones digitales se determina la exactitud de la medición en 10 divisiones y en la medición de los instrumentos de medición en 10 mediciones a 10 divisiones.  
(In digital measurements, the accuracy of the measurement is determined in 10 divisions and in the measurement of the measuring instruments in 10 measurements at 10 divisions.)

-El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara.  
(The equipment is calibrated in a measurement system of the wavelength of the red light of the lamp.)

-El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara.  
(The equipment is calibrated in a measurement system of the wavelength of the red light of the lamp.)

